



Du'ā 44 For Supplication for the Coming of the Month of Ramadan in the *Sahīfa* with two Translations





Translation by Dr. William	Translation by Ahmad A
C. Chittick	Muhani
His Supplication For The	One of His Prayers at the
Coming Of The Month Of	Beginning of Ramadhan, the
Ramadan	Month of Fasting
1. Praise belongs to God who guided us to His praise and placed us among the people of praise, that we might be among the thankful for His beneficence and that He might recompense us for that with the recompense of the good- doers!	1. All praise is due to God who guided us to praise Hi and made us worthy of it, i order that we may be grate for His goodness, and that He may, thereupon, confer on us the reward of the righteous.
2. And praise belongs to God who showed favour to us through His religion, singled us out for His creed, and directed us onto the roads of His beneficence, in order that through His kindness we might travel upon them to His good pleasure, a praise which He will accept from us and through which He will be pleased with us!	2. And all praise be to God who conferred on us His religion, and distinguished with His creed, and conducted us into the path of His goodness, in order that, through His grace, we may walk along them towa His approbation—a praise which He may accept from us, and on account of whic He may be pleased with us
3. And praise belongs to	3. And praise be to God we
God who appointed among	ordained His month, the
those roads His month, the	month of Ramadan, the
month of Ramadan, the	month of fasts, the month

month of Ramadan, the month of fasting, the month of submission, the month of purity, the month of putting to test, the month of standing in prayer, in which the Ouran was sent down as guidance to the people, and as clear signs of the Guidance and the separator! (Q 2:185)

praise be to God who ed His month, the of Ramadan, the month of fasts, the month of Islam, the month of purity, the month of purification and the month of standing up (for prayer) to be one of these paths; in which the Quran was made to descend, which is a guidance for mankind and contains clear instruction and distinction (between right and wrong).



دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ

الشَّاكِرِينَ، وَلِيَجْزِيَنَا عَلَى ذَلِكَ

2) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَبَانَا

بِدِينِهِ، وَاخْتَصَّنَا بِمِلَّتِهِ، وَسَبَّلَنَا

في سُبُل إحْسَانِهِ لِنَسْلُكَهَا بِمَنِّهِ

إِلَى رِضْوَانِهِ، حَمْداً يَتَقَبَّلُهُ مِنًّا،

3) وَالْحَمْدُ لِلَهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ

رَمَضَانَ، شَهْرَ الصِّيَامِ، وَشَهْرَ

وَشَهْرَ التَّمْحِيص، وَشَهْرَ الْقِيَامِ

الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ، هُدًى

لِلنَّاس، وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى

وَالْفُرْقَانِ

تِلْكَ السُّبُل شَهْرَهُ شَهْرَ

الْإِسْلَامِ، وَشَهْرَ الطَّهُورِ،

1) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

لِحَمْدِهِ، وَجَعَلْنَا مِنْ أَهْلِهِ

لِنَكُونَ لِإحْسَانِهِ مِنَ

جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ

وَيَرْضَى بِهِ عَنَّا

2

4. He clarified its excellence over other months by the many sacred things and well- known excellences which He placed therein, for He made unlawful in it what He declared lawful in others to magnify it, He prohibited foods and drinks in it to honour it, and He appointed for it a clear time which He (majestic and mighty is He) allows not to be set forward and accepts not to be placed behind.	4. And He manifested its superiority to all the other months, by allotting it abundant honours and celebrated excellences therefore, He prohibited in it what He had allowed in other months, in order to exalt it; and forbade in it food and drink, in order to honour it. And appointed for it a definite time, which the High and Glorious does not permit to be anticipated before it, and would not accept if delayed after it.	4) فَأَبَانَ فَضِيلَتَهُ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ بِمَا جَعَلَ لَهُ مِنَ الْحُرُّمَاتِ الْمَوْفُورَةِ، وَالْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ، فَحَرَّمَ فِيهِ مَا أَحَلَّ لِمَطَاعِمَ وَالْمَشَارِبَ إِكْرَاماً، لِحَعَلَ لَهُ وَقْتاً بَيِّناً لَا يُجِيزُ جَلَّ لِحَعَلَ لَهُ وَقْتاً بَيِّناً لَا يُجِيزُ جَلَّ نَنْ يُؤَخَّرَ عَنْهُ.
5. Then He made one of its nights surpass the nights of a Thousand months and named it the Night of Decree; <i>in it the angels and the</i> <i>spirit descend by the leave of their</i> <i>Lord upon every command, a</i> <i>peace</i> (Q 97: 4 -5) constant in blessings until the rising of the dawn upon whomsoever He will of His servants according to the decision He has made firm.	5. Then He gave excellence to one of its nights over a Thousand months and named it the night of Qadr, wherein descend the angels and the spirit by permission of their Lord, for every matter; peace of everlasting blessing till the dawn of the morning to whomsoever of His servants He will, according to .the decree confirmed by Him.	5) ثُمَّ فَضَّلَ لَيْلَةً وَاحِدَةً مِنْ يَبَالِيهِ عَلَى لَيَالِي أَلْفِ شَهْرٍ، وَسَمَّاهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ، تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ الْمَرَكَةِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ بِمَا أَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهِ .
6. O Allah, bless Muhammad and his Household, inspire us with knowledge of its excellence, veneration of its inviolability, and caution against what You have forbidden within it, and help us to fast in it by restraining our limbs from acts of disobedience toward You	6. O Allah bless Muhammad and his Āl (family), and inspire us to know its excellence, and honour its dignity, and to abstain from whatever You have forbidden in it; and help us to observe its fasts, by restraining our limbs from disobeying You and by employing them in that which would please You:) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَهْمِمْنَا مَعْرِفَةَ فَضْلِهِ وَإِجْلَالَ حُرْمَتِهِ، وَالتَّحَفُّظ مِمَّا حَظَرْتَ نِيهِ، وَأَعِنَّا عَلَى صِيَامِهِ بِكَفِّ الجُوَارِحِ عَنْ مَعَاصِيكَ، وَاسْتِعْمَالِهَا فِيهِ بِمَا يُرْضِيكَ حَتَّى

and our employing them in that which pleases You, so that we lend not our ears to idle talk and hurry not with our eyes to diversion.	So that we may not lend our ears to any vain (speech), and may not direct our eyes towards any amusement.	` نُصْغِيَ بِأَسْمَاعِنَا إِلَى لَغْوٍ، وَلَا سْرِعَ بِأَبْصَارِنَا إِلَى لَهُوٍ
7. We stretch not our hands toward the forbidden and stride not with our feet toward the prohibited, our bellies hold only what You have made lawful and our tongues speak only what You have exemplified, we undertake nothing but what brings close to Your reward and pursue nothing but what protects from Your punishment! Then rid all of that from the false show of the false showers and the fame seeking of the fame seekers, lest we associate therein anything with You or seek therein any object of desire but You!	7. And so that we may not stretch our hands towards anything forbidden, and may not step with our feet towards anything prohibited and so that nothing may fill our bellies but what You have made lawful, and our tongues may not utter anything save what You have permitted; and we may cease to exert ourselves except in that which would bring us nearer to Your reward, and stop doing everything save that which would protect us from Your torment. Then, purify all this from showiness loved by the ostentatious, and notoriety desired by seekers of fame; (so that) we may not, in our worship of You, join anyone besides You, and may not, therein, desire any other object except You.	() وَحَتَّى لَا نَبْسُطَ أَيْدِيَنَا إِلَى تُحْظُورٍ، وَلَا نَخْطُوَ بِأَقْدَامِنَا إِلَى تَحْجُورٍ، وَحَتَّى لَا تَعْيِي بُطُونُنَا لَا مَا أَحْلَلْتَ، وَلَا تَنْطِقَ لَسِنَتُنَا إِلَا بِمَا يُدْنِي مِنْ تَكَلَّفَ إِلَّا مَا يُدْنِي مِنْ وَابِكَ، وَلَا نَتَعَاطَى إِلَّا الَّذِي قِي مِنْ عِقَابِكَ، ثُمَّ حَلِّصْ قِي مِنْ عِقَابِكَ، ثُمَّ حَلِّصْ مَمْعَةِ الْمُسْمِعِينَ، لَا نُشْرِكُ فِيهِ مَمْعَةِ الْمُسْمِعِينَ، لَا نُشْرِكُ فِيهِ مَرَاداً سِوَاكَ، وَلَا نَبْتَغِي فِيهِ
8. O Allah, bless Muhammad and his Household, in it make us attend to the appointed moments of the five prayers within the bounds You have set, the obligations You have decreed, the duties You have Assigned, and the times You have specified.	 8. O Allah bless Muhammad and his Āl (family), and give us grace to perform punctually the five prayers with due regard to their limits which You have defined, and duties which You have enjoined, and ceremonies Which You have prescribed, and times which You have fixed; 	٤) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، قِفْنا فِيهِ عَلَى مَوَاقِيتِ لَصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ بِحُدُودِهَا الَّتِي حَدَّدْتَ، وَقُرُوضِهَا الَّتِي رَضْتَ، وَوَطَائِفِهَا الَّتِي وَقَّتَّ

9. And in the prayers make	9. And in this respect, raise us	
us alight in the station of the	to the rank of those who	؟) وَأَنْزِلْنَا فِيهَا مَنْزِلَةَ الْمُصِيرِينَ
keepers of their stations, the	performed them with success,	يَمَنَازِلِهَا، الْحَافِظِينَ لِأَرْكَانِهَا،
guardians of their pillars,	who duly observed their	لْمُؤَدِّينَ لَهَا فِي أَوْقَاتِهَا عَلَى مَا
their performers in their times, as Your servant and	essential points, who always performed them at their	<i>,</i>
Your messenger set down in	(proper) times, in most	سَنَّهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ صَلَوَاتُكَ
his Sunna (Your blessings be	perfect and complete parity	عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي زُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا
upon him and his	and most evident and	عليه وألِهِ فِي رَدُوعِها وسَجُودِها
Household) in their bowings, their prostrations,	touching humility, according to the times laid down by	
bownigs, tikir prostrations,	Your servant and Your	
	apostle, Your favours on him	
	and his Al (family),	
And all their excellent acts,	concerning their bows and prostrations and all the other	يَحْمِ مِنْ أَجَالَ أَجَالَ الْمَالِي مَا يَعَالَ الْمَالَ
with the most complete and	excellent (rites), with the	وَجَمِيعِ فَوَاضِلِهَا عَلَى أَتَمَّ الطَّهُورِ وَأَسْبَغِهِ، وَأَبْيَنِ الْخُشُوعِ
ample ritual purity and the	fullest and most perfect	الطَّهُورِ وَأَسْبَغِهِ، وَأَبْيَنِ الْخُشُوع
most evident and intense	purity; and the clearest and	أَبْلَغِهِ .
humility!	most acceptable humility.	
10. Give us success in this	10. And, O Lord, give us	10) وَوَفِقْنَا فِيهِ لِأَنْ نَصِلَ
month to tighten our bonds	grace, in this month, to show	
of kin with devotion and gifts, attend to our	favour to our relations and do good to them, and to take	َرْحَامَنَا بِالْبِرِّ وَالصِّلَةِ، وَأَنْ
neighbours with bestowal	care of our neighbours with	تَعَاهَدَ جِيرَانَنَا بِالْإِفْضَالِ
and giving, rid our	kindness and benevolence,	
possessions from claims,	and to purge our property of	وَالْعَطِيَّةِ، وَأَنْ نُخَلِّصَ أَمْوَالَنَا مِنَ
purify them through paying the alms, go back to him	obligations, and purify it by giving the legal alms; and to	لتَّبِعَاتِ، وَأَنْ نُطَهِّرَهَا بِإِخْرَاجِ
who has gone far from us,	call back him who deserted	ُ لَزَّكُوَاتِ، وَأَنْ نُرَاجِعَ مَنْ
treat justly him who has	us, and be just to him who	C
wronged us, make peace	was unjust to us, and make	هَاجَرَنَا، وَأَنْ نُنْصِفَ مَنْ
with him who shows enmity toward us (except him who	peace with him who was hostile to us—far be it from	ظَلَمَنَا، وَأَنْ نُسَالِمَ مَنْ عَادَانَا
is regarded as an enemy in	us to reconcile him who is	طلمنا، وأن تستالم من عاداتا
You and for You, for he is	abhorred on account of You	حَاشَى مَنْ عُودِيَ فِيكَ وَلَكَ،
the enemy whom we will not	and for Your sake; for, verily	َإِنَّهُ الْعَدُوُّ الَّذِي لَا نُوَالِيهِ،
befriend,	he is an enemy whom we will never befriend and belongs	
the party whom we will not	never befriend, and belongs to the class with which we	وَالْحِزْبُ الَّذِي لَا نُصَافِيهِ
hold dear).	will never be on good terms.	

C~

ତ

11. And seek nearness to You through blameless works which will purify us from sins and preserve us from renewing faults,	11. And give us grace, therein, to approach You by means of pure deeds, whereby You may purify us	11) وَأَنْ نَتَقَرَّبَ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ
So that none of Your angels will bring for You the kinds of obedience and sorts of nearness-seeking unless they be less than what we bring!	of sins. And guard us, therein, from relapsing into blemishes, so that, none of Your angels may have occasion to report unto You anything but such of our conduct as would (necessarily) fall under the heads of obedience to You and means of approaching You.	الْأَعْمَالِ الزَّاكِيَةِ بِمَا تُطَهِّرُنَا بِهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَتَعْصِمُنَا فِيهِ مِمَّا نَسْتَأْنِفُ مِنَ الْعُيُوبِ، حَتَّى لَا يُورِدَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ مَلَائِكَتِكَ إِلَّا دُونَ مَا نُورِدُ مِنْ أَبْوَابِ الطَّاعَةِ لَكَ، وَأَنْوَاعِ الْقُرْبَةِ إِلَيْكَ
12. O Allah, I ask You by the right of this month and by the right of him who worships You within it from its beginning to the time of its passing, whether angel You have brought near to You, prophet You have sent, or righteous servant You have singled out, that You bless Muhammad and his Household, make us worthy of the generosity You have promised Your friends, make incumbent for us what You have made incumbent for those who go to great lengths in obeying You, and place us in the ranks of those who deserve through Your mercy the highest elevation!	12. O Allah I beg You for the sake of this month, and for the sake of him who adored You in it, from its beginning to the time of its closing, whether he belonged to the class of angels whom You did advance to nearness, or of prophets whom You did send, or of pious servants whom You did distinguish, to bless Muhammad and his Āl (family) and make us, in this month, worthy of that which You have promised to Your friends out of Your bounty; and entitle us that to which You have entitled those who are most diligent in Your service; and place us in the class of those who deserve high and exalted (rank) by Your mercy.	12) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِ هَذَا الشَّهْرِ، وَبِحَقِّ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ مِنِ ابْتِدَائِهِ إِلَى وَفْتِ فَنَائِهِ مِنْ مَلَكٍ قَرَّبْتَهُ، أَوْ نَبِي أَرْسَلْتَهُ، أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ اخْتَصَصْتَهُ، أَنْ عَبْدٍ صَالِحٍ اخْتَصَصْتَهُ، أَنْ فَيهِ لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ فَيهِ لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ أَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالَغَةِ فِي اسْتَحَقَّ الرَّفِيعَ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ
13. O Allah, bless Muhammad and his Household, turn us aside from deviation in professing	13. O Allah bless Muhammad and his Āl (family) and restrain us from unbelief in Your Unity, deficiency in	13) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَجَنِّبْنَا الْإِلْحَادَ فِي
	6	

	Your unity, falling short in magnifying You, in Your	glorifying You, entertaining doubt in Your religion, being	تَوْحِيدِكَ، وَالْتَّقْصِيرَ فِي	
Y	religion, blindness toward Your path, heedlessness of	blind to Your Path, neglecting to Honour You	تَمْجِيدِكَ، وَالشَّكَّ فِي دِينِكَ،	Ŷ
Ŭ	Your inviolability, and being	and being deceived by Satan,	وَالْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ، وَالْإِغْفَالَ	
	deceived by Your enemy, the accursed Satan!	Your enemy, the stoned one.	لِحُرْمَتِكَ، وَالِانْخِدَاعَ لِعَدُوِّكَ	
			الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ	
	14. O Allah, bless Muhammad and his	14. O Allah, bless Muhammad and his Āl	14) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ	
	Household, and when in	(family); and since in every	وَآلِهِ، وَإِذَا كَانَ لَكَ فِي ݣُلِّ لَيْلَةٍ	
	every night of this month's nights You have necks	night of the nights of this our month there are men whom	مِنْ لَيَالِي شَهْرِنَا هَذَا رِقَابٌ	
	which Your pardon will release and Your forgiveness	Your Pardon liberates or whom Your Forbearance	يُعْتِقُهَا عَفْوُكَ، أَوْ يَهَبُهَا	
	disregard, place our necks	forgives, therefore, let us be of these men. Let us be to	صَفْحُكَ فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ	
	among those necks and place us among the best folk	our month the best of people	تِلْكَ الرِّقَابِ، وَاجْعَلْنَا لِشَهْرِنَا	
	and companions of this our month!	and companions.	مِنْ خَيْرٍ أَهْلِ وَأَصْحَابٍ .	
	15. O Allah, bless	15. O Allah, bless	ِنَّ يَرِ ڀَرُبُ بَرِ 15) اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ	
	Muhammad and his household, efface our sins	Muhammad and his Āl (family). Obliterate our sins	ý ý j	
	along with the effacing of its	along with the disappearance	وَآلِهِ، وَالْحُقْ ذُنُوبَنَا مَعَ الْحِحَاقِ	
	crescent moon, and make us pass forth the ill effects of	of its crescent. Remove from us our penalties with the	هِلَالِهِ، وَاسْلَخْ عَنَّا تَبِعَاتِنَا مَعَ	
	our acts with the passing of its days, until it leaves us	expiration of its days so that the month may pass away	انْسِلَاخِ أَيَّامِهِ حَتَّى يَنْقَضِيَ	
	behind, while within it You	from us whilst You have	عَنَّا وَقَدْ صَفَّيْتَنَا فِيهِ مِنَ	
	have purified us of offenses and rid us of evil deeds!	cleansed us within it of guilt and purified us of sins.	الْخُطِيئَاتِ، وَأَحْلَصْتَنَا فِيهِ مِنَ	
1			السَّيِّيَاتِ .	4
6	16. O Allah, bless Muhammad and his	16. O Allah, bless Muhammad and his Āl	16) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ	2
Č.	Household, and should we	(family). If we deviate in it	وَآلِهِ، وَإِنْ مِلْنَا فِيهِ فَعَدِّلْنَا، وَإِنْ	y
\tilde{c}	go off to one side in this month set us aright; should	then set us right. If we hesitate, make us firm. If	زُغْنَا فِيهِ فَقَوِّمْنَا، وَإِنِ اشْتَمَلَ	(5)
X	we swerve, point us straight, and should Your enemy	Satan, Your enemy, overwhelms us, then deliver	عَلَيْنَا عَدُوُّكَ الشَّيْطَانُ	K
	Satan enwrap us, rescue us from him!	us from him.		
		7		
67	Pro Co		ാരെ	

		فَاسْتَنْقِذْنَا مِنْهُ .
17. O Allah, fill this month with our worship of You,	17. O Allah, fill this month with our worship of You	17) اللَّهُمَّ اشْحَنْهُ بِعِبَادَتِنَا
adorn its times with our	Alone. Adorn its moments	يَّاكَ، وَزَيِّنْ أَوْقَاتَهُ بِطَاعَتِنَا لَكَ،
obedience toward You, help us during its daytime with its fast, and in its night with	with our service to You. Help us in the day time to observe the fast and at pight to pray	رَأَعِنَّا فِي نَهَارِهِ عَلَى صِيَامِهِ،
prayer and pleading toward	the fast and at night to pray, to beseech You. To humble	زِفِي لَيْلِهِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالتَّضَرُّعِ
You, humility toward You, and lowliness before You, so	(ourselves) unto You. To abase (ourselves) in Your	لِيُك، وَالْخُشُوع لَكَ، وَالذِّلَّةِ
that its daytime may not bear witness against our	Presence so that neither its day may bear witness against	َيْنَ يَدَيْكَ حَتَّى لَا يَشْهَدَ
heedlessness, nor its night	us of negligence nor its night	نَهَارُهُ عَلَيْنَا بِغَفْلَةٍ، وَلَا لَيْلُهُ
against our neglect!	of default.	تَفْرِيطٍ
18. O Allah, make us like	18. O Allah, let us be like this	ِ 18) اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنَا فِي سَائِرِ
this in the other months and days as long as You give us	in all the months and days as long as You keep us alive. Let	الشُّهُورِ وَالْأَيَّامِ كَذَلِكَ مَا
life, and place us among Your righteous servants,	us be of Your righteous servants who will inherit the	عَمَّرْتَنَا، وَاجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ
those who shall inherit paradise, therein dwelling forever (Q	Paradise wherein they shall live forever, who do give	ر بر بن يَرْبُونَ مَالْغِرْدَوْسَ لصَّالِحِينَ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ
23:11), those who give what they	what they give with a fearing	مَمْ فِيهَا خَالِدُونَ، وَالَّذِينَ
give, while their hearts quake, that they are returning to their	heart for, verily, they shall return to their Lord.	مم بِيها معانِدُون، وامعِين بِوْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ،
Lord (Q 23:60),	Let us be of those who are	
Those who vie in good works,	prompt in charity and excel	نَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ، وَمِنَ تَن
outracing to them! (Q 23:61)	therein.	لَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ
		زِهُمْ لَهَا سَابِقُونَ
19. O Allah, bless Muhammad and his	19. O Allah, confer blessings on Muhammad and his	19) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
Household in every time, in all moments, and in every	descendents every time, every moment and in every	وَآلِهِ، فِي كُلِّ وَقْتٍ وَكُلِّ أَوَانٍ
state, to the number that	condition, equal in number to	وَعَلَى ݣُلِّ حَالٍ عَدَدَ مَا
You have blessed whomsoever You have	the blessings You did confer on whomsoever You did	صَلَّيْتَ عَلَى مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ،
blessed and to multiples of all that, through multiples	bless and many times more than all these - which no one	زَأَضْعَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ بِالْأَضْعَافِ
which none can count but You! Surely You are	may exhaustively count except you. Verily, You are	
	8	

200	Ð.
	Accomp desire.

1 .	the best doer of what You resolve.	غَيْرُكَ، إِنَّكَ	الَّتِي لَا يُحْصِيهَا فَعَّالُ لِمَا تُرِيدُ .	ξ S S





J